



l'Agenda de l'EFEU

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient
Monthly Newsletter of the French School of Asian Studies

juin 2010

To consult this newsletter in English, please visit our website www.efeo.fr from June 5.

Éditorial

Les manifestations anti-gouvernementales qui avaient débuté en mars 2010 se sont terminées dans la violence que l'on sait. La première phase de ces manifestations – de mars à avril – s'est déroulée sur l'avenue Ratchadamnoen, occupée en permanence jusqu'au pont Pinklao qui conduit à Thonburi (où se trouve justement le Centre EFEU de Bangkok). C'est dire que l'accès de la ville vers nos bureaux et de ceux-ci vers la ville a été assez difficile pendant un certain temps car cette situation a provoqué quotidiennement de formidables embouteillages dans une capitale déjà tristement célèbre pour ses problèmes ordinaires de circulation.

Après les combats de rue du 10 avril, les manifestants ont installé leur camp dans le quartier encore plus central de Rajprasong qui fut bientôt bouclé par les militaires et les forces de police puis interdit à toute circulation. Très vite, tous les transports en commun renoncèrent à leurs services, le gouvernement décida la fermeture des bâtiments publics et décréta un congé pour tous les employés de la ville. La paralysie du centre de Bangkok devint totale. Le Centre Sirindhorn, et donc l'EFEU, ont ainsi été fermés du 13 au 24 mai.

Depuis l'assaut des forces de l'ordre du 19 mai, suivi d'une vague d'incendies dans plus d'une trentaine de bâtiments publics, un calme superficiel est revenu, mais le couvre-feu reste toujours en vigueur. Ces désagréments subis par tous les personnels de l'EFEU à Bangkok ne sont toutefois rien par rapport à l'anxiété profonde qui règne dans toute la population car la fracture sociale qui vient de s'opérer semble hélas extrêmement grave.

François Lagirarde

In Memoriam

Nous avons appris avec beaucoup de tristesse la nouvelle du décès de Monsieur Saveng Phinith, le 24 avril 2010, à l'âge de 72 ans. Saveng Phinith a été membre de l'EFEU de 1973 à 1992. Grand connaisseur de la culture lao, il fit partie de l'équipe que forma P.-B. Lafont pour effectuer des recherches multidisciplinaires sur l'Asie du Sud-Est continentale. Ses travaux portèrent principalement sur l'histoire ancienne et contemporaine du Laos, mais il s'intéressa également aux formes populaires de la littérature (contes et légendes) et à la musique traditionnelle. Après avoir passé quelque trente années en France, où il était venu suivre une formation universitaire, Saveng Phinith, qui avait gardé sa nationalité lao, était revenu s'installer à Vientiane. Il collabora encore pendant une douzaine d'années aux activités de l'antenne locale de l'EFEU, à partir de 1993. Tous ceux qui l'ont connu garderont de lui l'image d'un homme profondément généreux et

attentionné, qui avait le don de communiquer instantanément sa bonne humeur. Saveng Phinith était à sa manière le chantre de cette si séduisante âme lao. L'EFEО lui a rendu hommage lors de ses obsèques à la pagode de Choisy-le-Roy le 28 avril.

Michel Lorrillard

Paris

Colloques, missions et réunions

Franciscus Verellen, directeur, a reporté son séjour à l'institut des Études avancées de Princeton (programmé en mai) du 6 au 20 juin. Le 2 juin accompagné de Sophie Alexandrova, secrétaire du Consortium européen pour la recherche sur le terrain en Asie (ECAF), Franciscus Verellen se rendra à Heidelberg pour une réunion avec les responsables de l'Institut d'études d'Asie du Sud, membre du Consortium ECAF et du pôle d'excellence Asie-Europe d'Heidelberg.

franciscus.verellen@efeo.net

François Lachaud publie le 14 juin un livre intitulé : *Le Vieil Homme qui vendait du thé : excentricité et retrait du monde dans le Japon du XVIII^e siècle*, (Paris, Les Éditions du Cerf, coll. « Conférences de l'École pratique des Hautes Études », 2010). Il se rendra à Lisbonne les 28 et 29 juin pour présenter l'ouvrage qu'il a codirigé avec Mme Dejanirah Couto : *Empires éloignés : l'Europe et le Japon XVI^e-XIX^e siècle* (Paris, EFEО, 2010, coll. « Études thématiques », 24). Il fera une communication intitulée : « Femmes fatales et crimes étranges dans la littérature et les arts du Japon (1853-1945) » à l'occasion du colloque de la Société Asiatique qui se tiendra au Collège de France les 21 et 22 juin 2010.

<http://www.efeo.fr/publications/travaux.shtml>

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Le conseil d'administration et le conseil scientifique de l'EFEО se réuniront le jeudi 24 juin au siège de l'EFEО.

valerie.liger-belair@efeo.net

Kuo Liying participera au jury de soutenance d'HDR (habilitation à diriger des recherches) de Françoise Wang-Toutain (CNRS), sur le sujet « Particularités du bouddhisme chinois et bouddhisme tibétain en Chine », à l'École pratique des hautes études (EPHE IV^e), le 12 juin 2010.

liying.kuo@efeo.net

Agence comptable

Emmanuelle Maury, agent comptable, et Monique Corradi effectueront le contrôle des régies du Centre EFEО de Pékin du 31 mai au 4 juin.

emmanuelle.maury@efeo.net

Bibliothèque

Cristina Cramerotti, conservatrice en chef, sera en mission au Centre de Chiang Mai du 15 au 19 juin pour organiser l'aménagement intérieur de la nouvelle bibliothèque en cours de construction, préparer le déménagement et l'implantation future des collections prévus à l'automne.

cristina.cramerotti@efeo.net

Séminaire EFEO Paris

Le prochain séminaire de l'EFEO Paris se tiendra le lundi 28 juin (12 h 30 - 14 h) ; Philippe Papin (École pratique des hautes études) interviendra sur le thème « Piété populaire et dons d'argent dans les villages vietnamiens aux XVII^e et XVIII^e siècles » à la Maison de l'Asie (salon du 1^{er} étage, 22 avenue du Président Wilson, 75116 Paris).

<http://www.efeo.fr/index.shtml>

Conférences Iéna (EFEO - Musée Guimet)

Jeudi 3 juin, de 12 h 15 à 13 h 30, « Décrire, interroger, convaincre : les figures de la vie ordinaire dans l'imagerie vietnamienne », conférence de Philippe Papin (École pratique des hautes études) à l'auditorium du Musée Guimet, 6 place d'Iéna, Paris 75116.

Jeudi 24 juin, de 12 h 15 à 13 h 30, « Colonial Resistance as seen by Vietnamese Graphic Artist from the 1950s », conférence de Nora Taylor (School of the Art Institute of Chicago) à l'EFEO, salon du rez-de-chaussée de la Maison de l'Asie, 22 avenue du Président Wilson, 75116.

<http://www.efeo.fr/Conflena/index.html>

Enseignements à la Maison de l'Asie

Séminaire *Études Gujarati et sindhi : sociétés, langues et cultures* de Pierre Lachaiet, Présentation de Finbarr Barry FLOOD (William R. Kenan Jr. Professor of Humanities in the Institute of Fine Arts and Department of Art History de l'université de New York) sur le thème « Conflit et cosmopolitisme, dans le Sindh arabe ». Le mardi 29 juin, de 18 h à 20 h.

<http://www.efeo.fr/actualites/cours.shtml> et http://www.efeo.fr/actualites/cours_ma.shtml

À signaler

Le projet PCRD 7 "IDEAS" (*Integrating and Developing European Asian Studies*), coordonné par l'EFEO, a mis en ligne son site Internet www.ideasconsortium.eu.

Lutte contre le trafic illicite de biens culturels au Cambodge : le mardi 15 juin à 9 h 30, l'EFEO accueillera le Conseil international des musées (ICOM) pour la présentation de la *Liste Rouge des antiquités cambodgiennes en péril*, ainsi qu'une table ronde qui sera dédiée au thème « Trafic illicite de biens culturels – Protéger le site d'Angkor ».

marine.mayer@icom.museum

La vie des centres

Pondichéry

Thomas Lehmann fera une communication intitulée « Typology of the *Ullurai* and *Iraicci* in Classical Tamil Poetry » et Eva Wilden sur « Text Constitution and Manuscripts: the Cases of Kuruntokai, Narrinai et Akananuru » au cours de la *Tamil World Conference* qui se tiendra à Coimbatore du 23 au 25 juin 2010.

R. Sathyanarayanan participera à la 45^e *All India Oriental Conference* à Tirupati. Il y présentera une conférence intitulée « Nirmalya in Saiva and Vaisnava

Scriptures ».

dominic.goodall@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#india>

Bangkok

Le 8 juin, Peter Skilling donnera une conférence sur le thème : « Buddhist scriptures in 2010: an overview » dans le cadre du cours *Histoire et doctrines du bouddhisme* organisé par Jean-Noël Robert, Matthew Kapstein et Sylvie Hureau (de 18 h à 20 h, salle Delamarre).

Il participera au jury de soutenance d'HDR (habilitation à diriger des recherches) de Françoise Wang-Toutain (CNRS), sous la direction de Jean-Pierre Drège, sur le sujet « Particularités du bouddhisme chinois et bouddhisme tibétain en Chine », à l'École pratique des hautes études (EPHE IV^e) le 12 juin.

Les 15 et 17 juin, dans le cadre du colloque *Lecteurs et copistes* (UMR 7528), Peter Skilling présentera le sujet : « Merits and materialities of manuscript culture: Random notes on Buddhist North India » (Sorbonne nouvelle - Paris 3, salle Las Vergnas).

peter.skilling@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Jakarta

Dans le cadre du programme *Corpus des inscriptions du Campa*, Arlo Griffiths sera en mission au Vietnam du début du mois jusqu'au 17 juin pour effectuer une campagne de prise d'estampages dans les province de Ninh Thuan et de Khanh Hoa, puis pour étudier la collection épigraphique du Musée National d'Histoire du Vietnam à Hanoi.

arlo.griffiths@efeo.net

Phnom Penh

Eric Bourdonneau se rendra à Siem Reap le 8 juin pour participer à la 19^e session technique du comité international de coordination pour la sauvegarde et le développement du site historique d'Angkor. Il y présentera les résultats de la mission archéologique menée en mars-avril 2010 à Koh Ker, sur la colline dite de la « tombe de l'éléphant blanc » (complexe rituel du Prasat Thom).

eric.boudonneau@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#siem>

Pékin

Le Centre de Pékin de l'École française d'Extrême-Orient débute un nouveau cycle de conférences sur les représentations de l'au-delà vues à travers l'archéologie et l'histoire de l'art. La première conférence sera donnée par Marc Etienne (conservateur en chef au département des antiquités égyptiennes du musée du Louvre) sur le thème « Pyramides, sarcophages et Livres des Morts : l'au-delà modélisé », le mardi 8 juin à 14 h 30 (musée du Palais à Pékin, salle de conférence n° 2) Contacts : Marianne Bujard (EFEO), Alain Thote (EFEO) Tél. : 64 00 69 99 (bureau). E-mail : efeo2002@yahoo.com.cn

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#pekin>

Hongkong

Dans le cadre d'un programme d'échanges de chercheurs et d'étudiants entre l'EFEO et l'université chinoise de Hongkong (CUHK), Zhu Yiwen, doctorante du

département d'études culturelles et religieuses, effectuera un séjour d'étude en France du 13 mai au 10 juin 2010. Son séjour a pour objet la collecte des matériaux relatifs au sujet de sa thèse en cours de rédaction (« Textes du rituel du salut par raffinement dans le taoïsme des Song »).

lupz@cuhk.edu.hk

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#chine>

Taipei

Du 20 au 26 juin, Pierre Monnet (directeur d'études à l'EHESS, président de l'université franco-allemande) séjournera à Taipei dans le cadre du cycle de conférences *Nouvelles perspectives sur l'histoire politique et culturelle de l'Europe médiévale* (organisé conjointement par l'université nationale de Taiwan, l'EHESS, l'EPHE et le Centre de Taipei de l'EFEO). Il prononcera deux conférences au département d'histoire de l'université nationale de Taiwan, les mardi 22 et vendredi 25 juin (14 h 30-17 h), sur les thèmes:

1. L'histoire du fait politique médiéval à l'aune des historiographies française (sur un royaume) et allemande (sur un Empire).
2. Les villes dans l'Empire et les royaumes d'Occident au Moyen-Âge: constructions et structures territoriales, politiques et juridiques.

luca.gabbiani@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#tai>

Tokyo

Le 12 juin, Frédéric Girard donnera une conférence plénière à l'université Waseda sur le thème : « Le *Compendium Catholicae Veritatis* de P. Gomez dans sa version japonaise (1595) et les religions japonaises » dans le cadre du 27^e *Symposium de la Société de philosophie orientale* de l'université Waseda organisé par le professeur Kobayashi Masami (campus de Toyama, bâtiment 33-2, 2^e étage, Salle de conférence n° 1 de 16 h à 17 h).

frederic.girard@efeo.net

Le séminaire sur le bouddhisme du Centre EFEO de Tokyo, animé par Iyanaga Nobumi, se tiendra les lundis 7 et 21 juin : lecture de l'*Ōjōyōshū* de Genshin 31 et 32 (de 18 h à 20 h, salle de conférence du Tōyō bunko).

nobumi.ianaga@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#tokyo>

Séoul

Élisabeth Chabanol (EFEO), Valérie Gelézeau (EHESS) et Koen de Ceuster (université de Leiden) donneront une conférence sur le thème « Interfaces, Interstices, and Enclaves: a decade of Korean debordering (1998-2008) », le 21 juin à l'*Asiatic Research Institute* de l'université de Koryo.

Madame Yuwen Weng (assistant curator au musée national du Palais de Taipei), séjournera en Corée du 21 au 30 juin dans le cadre de la convention qui lie l'EFEO au musée. Elle y conduira des recherches sur les céladons coréens.

elisabeth.chabanol@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#cor>

Pour consulter les archives de l'Agenda : http://www.efeo.fr/archives/agenda_arch.shtml

Si vous rencontrez des anomalies dans l’affichage ou l’impression, ou encore si vous ne souhaitez plus recevoir l’*Agenda de l’EFEO*, merci d’en informer Isabelle Pujol. isabelle.pujol@efeo.net